



**Ministero dell'Istruzione**  
**Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia**

Ufficio III – Ambito Territoriale di Bergamo  
Area C - Servizi istituzionali per le scuole  
Via Pradello, 12 – 24121 Bergamo - Codice Ipa: m\_pi

Ai Dirigenti delle Istituzioni Scolastiche Statali di  
ogni ordine e grado della Provincia  
Loro Sedi

All'USR Lombardia – Ufficio VII

Alle Organizzazioni Sindacali Provinciali della  
scuola  
Loro sedi

Oggetto: **Permessi per il diritto allo studio personale comparto scuola - anno 2021**

Si trasmette il Decreto n. 238 del 31/12/2020, con il quale sono stati pubblicati gli elenchi provvisori degli ammessi e degli esclusi alla fruizione dei permessi in oggetto relativi al personale docente, educativo ed ATA, con contratto a tempo indeterminato e a tempo determinato fino al 31.08.2021 o fino al 30.06.2021, richiedente i permessi per il diritto allo studio per l'anno 2021.

In ordine ai corsi di formazione per lo sviluppo di competenze linguistico-comunicative e metodologico-didattiche in lingua inglese dei docenti della scuola primaria, si ritiene necessario fornire chiarimenti in merito alle diverse situazioni riscontrate:

a) docenti immessi in ruolo negli anni scolastici 2012/2013, 2013/2014, 2014/2015, 2015/2016, 2016/2017, 2017/2018, 2018/2019, 2019/2020 e 2020/2021: la loro partecipazione ai corsi di cui trattasi fa parte dell'obbligo di formazione; non rientra, quindi, nelle tipologie previste per poter fruire dei permessi, come indicato nel CIR del 17/01/2020 (art. 7 – comma 1 – punto 3). La modalità di partecipazione ai corsi da parte dei docenti, già autorizzati alla frequenza dal competente Ufficio, deve essere concordata con il Dirigente Scolastico. Questi ultimi vorranno favorire e facilitare la partecipazione dei neo immessi in ruolo ai corsi di formazione obbligatoria relativi alla lingua inglese, considerati prioritari dalla Direzione Regionale (decreto n. 1102 del 18 novembre 2009), ponendo in essere "tutti i possibili accorgimenti organizzativi per consentire a detto personale la frequenza dei predetti corsi".

b) docenti immessi in ruolo negli anni scolastici 2009/10 e precedenti: la frequenza dei corsi in oggetto non rientra nell'obbligo di formazione, pertanto chi intende usufruire dei permessi straordinari retribuiti per il Diritto allo Studio e ha prodotto la domanda indicato nel CIR del 17/01/2020 rientra nella tipologia di domande accolte.

**Come previsto dall'art. 10 del CIR del 17/01/2020 la certificazione relativa alla frequenza dei corsi e al sostenimento degli esami è obbligatoria e va presentata al Dirigente Scolastico della sede di servizio subito dopo la fruizione dei permessi e comunque entro 30 giorni; la mancata produzione della certificazione nei tempi prescritti comporterà la trasformazione del permesso retribuito già concesso in aspettativa senza assegni, con relativo recupero delle somme indebitamente corrisposte. Inoltre, come previsto dall'art. 9 c. 2 dello stesso Contratto, il personale beneficiario dei permessi, al fine di consentire una efficace organizzazione dell'Istituzione scolastica, comunica al Dirigente Scolastico il piano annuale di fruizione degli stessi in funzione degli impegni previsti, fatta salva successiva motivata comunicazione per variazioni del medesimo.**

Il personale con contratto a tempo determinato, che sia stato destinatario di provvedimento formale di concessione dei permessi per l'anno solare di riferimento, ha titolo a fruire dei permessi all'avvio dell'anno scolastico successivo e comunque entro il termine dell'anno solare proporzionalmente alla durata del

contratto in essere al 30 settembre, previa verifica del monte ore residuo ( art.11 comma 6 CIR 17/01/2020).

Entro 5 giorni dalla pubblicazione delle graduatorie gli interessati potranno presentare reclamo (utilizzando l'invio a mezzo e-mail all'indirizzo [rosaria.fino.bg@istruzione.it](mailto:rosaria.fino.bg@istruzione.it) . Entro i termini di legge sono altresì ammessi ricorsi al Giudice Ordinario in funzione di Giudice del Lavoro ovvero, se ritenuto opportuno, potrà essere esperito il tentativo di conciliazione ex art. 410 c.c. così come rivisitato e riformulato dall'art.31 della legge n.183/2010.

**Si trasmette, inoltre, la nota dell'USR Lombardia n. 31024 del 09/12/2020, relativa ai corsi di specializzazione per il conseguimento del titolo di sostegno, diritto allo studio anno solare 2021.**

**Il personale, regolarmente iscritto, potrà presentare istanza alla propria istituzione scolastica di titolarità dal 10 al 20 gennaio 2021.**

**Le modalità di invio a questo ufficio da parte delle istituzioni scolastiche, verranno comunicate con successiva nota.**

IL DIRIGENTE DELL'UFFICIO III  
Patrizia GRAZIANI  
*Firmato digitalmente ai sensi del Codice  
dell'Amministrazione digitale e norme ad esso connesse*

**Allegati:**

- Allegato 1: Decreto A.T. Bergamo n. 238 del 31/12/2020 (pdf,797kb/Mb)
- Allegato 2: Nota USR Lombardia n. 31024 del 09/12/2020 (pdf,181 kb/Mb)

Responsabile del Procedimento: Maria Gamba

Referente: rf

numero telefono diretto: 035-284230

Indirizzo mail istituzionale: [rosaria.fino.bg@istruzione.it](mailto:rosaria.fino.bg@istruzione.it)